

SUOMEN  
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,  
syyskuun 13 p:nä 1915.

N:o II. 12325.

**Kaikille postitoimistoille.**

1.

Viittaamalla Postihallituksen yleiseen kirjelmään n:o 11,257 (3) viime elokuun 24 päivältä, ilmoitetaan täten postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi, että *postiljoonivaunu H—K.* (Hanko—Karis) tulee toistaiseksi seuraamaan seuraavia junia: N:o 501, joka lähtee Hangosta klo 9,03 a. ja saapuu Karis'iin klo 10,25 a., N:o 503, joka lähtee Hangosta klo 7,01 i. ja saapuu Karis'iin klo 8,20 i., N:o 502, joka lähtee Karis'ista klo 10,55 a. ja saapuu Hankoon klo 12,15 päivällä, sekä N:o 518, joka lähtee Karis'ista klo 8,34 i. ja saapuu Hankoon klo 9,53 i.

2.

Toistaiseksi kielletään vastaanottamasta postilähetyksiä seuraaviin poismuutettuihin postitoimistoihin: Хотинъ ja Клишковцы, Бессарабскої губ. (N:o 4150); Волошки, Ново-Александровскъ, Тарнавка, Мизочъ ja Кременецъ Волынской губ. (N:o 5758); Гузьминъ Подолской губ. (N:o 4224); Румшишки ja Яново Ковенской губ., Бальвержишки, Бѣлая-Олита, Берзники, Вейсее, Кошціово, Лейпуны, Липскъ, Лоздзее, Прены, Серее, Сопоцкинъ Сувалкской губ., Бирштаны, Вутриманцы, Высокій-Дворъ, Ганушишки, Гердойцы, Гелваны, Евье, Езно, Жижморы, Жосли, Кетовишки, Кошедары, Крони, Дандварово, Марциканцы, Мейшагола, Меречь, Олита, Олькеники, Ораны, Радунь, Рудзишки, Стоклишки, Троки, Ширвинты ja Щучинъ Виленской губ.; Глазманка ja Ливенгофъ Витебской губ. (N:o 37,519; 37,483). — Vakuutettuja lähetyksiä on kielletty vastaanottamasta: Лида Виленской губ. ja Абели Ковенской губ. (N:o 4136).

**P. Jamalainen.**

*Raavo Himanen.*  
m.tty.

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,  
den 13 september 1915.

N:o II. 12,325.

## Till samtliga postanstalter.

1.

Med hänvisning till Poststyrelsens allmänna skrifvelse n:o 11,257 (3) af den 24 sistlidne augusti, meddelas postanstalterna härmed till kännedom och iakttagande, att *postiljonskupén H—K.* (Hangö—Karis) tillsvidare kommer att åtfölja följande tåg: N:o 501, som afgår från Hangö kl. 9,03 f. m. och ankommer till Karis kl. 10,25 f. m., N:o 503, som afgår från Hangö kl. 7,01 e. m. och anländer till Karis kl. 8,20 e. m., N:o 502, som afgår från Karis kl. 10,55 f. m. och ankommer till Hangö kl. 12,15 på dagen, samt N:o 518, som afgår från Karis kl. 8,34 e. m. och anländer till Hangö kl. 9,53 e. m.

2.

Tillsvidare förbjudes mottagning af postförsändelser till följande evakuerade postanstalter: Хотинъ och Клишковцы Бессарабской губ. (N:o 4150); Волошки, Ново-Алексинець, Тарнавка, Мизочъ och Кременець Волынской губ. (N:o 5758); Кузьминъ Подолской губ. (N:o 4224); Румшишки och Яново Ковенской губ., Бальвержишки, Бѣлая Олита, Берзники, Вейсее, Копціово, Лейпуны, Липскъ, Лоздзее, Прены, Серее, Сопоцкинъ Сувалкской губ., Биштаны, Бутриманцы, Высокій-Дворъ, Ганушишки, Гердойцы, Гелваны, Еввее, Езно, Жижморы, Жосли, Кетовишки, Кошедары, Крони, Дандварово, Марциканцы, Мейшагола, Меречь, Олита, Олькеники, Ораны, Радунъ, Рудзиньки, Стоклишки, Троки, Ширвинты och Щучинъ Виленской губ., Глазманка och Ливенгофъ Витебской губ. (N:o 37519, 37483). — Förbjudes att mottaga assurerade försändelser till Лида Виленской губ. och Абелн Ковенской губ. (N:o 4136).

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
f.d.